



LANDBRUGS PRISER
 AGRARPREISE
 AGRICULTURAL PRICES
 PRIX AGRICOLES
 PREZZI AGRICOLI
 LANDBOUWPRIJZEN

EKSPRESINFORMATION
 SCHNELLBERICHT
 RAPID INFORMATION
 NOTE RAPIDE
 NOTA RAPIDA
 SPOEDBERICHT

Auszug aus:

EG-Index der Erzeugerpreise
 landwirtschaftl. Produkte 1-2/1977
 Herausgabe:

Juni 1977

Abstract from:

EC-Index of producer prices
 of agricultural products 1-2/1977
 Issue:

June 1977

Extrait de:

Indice CE des prix à la production
 des produits agricoles 1-2/1977
 Sortie de presse:

Juin 1977

Estratto da:

Indice CE dei prezzi alla produzione
 dei prodotti agricoli 1-2/1977
 Stampato:

Giugno 1977

Betrifft / Subject / Oggetto:

Entwicklung der Erzeugerpreise landwirtschaftlicher
 Produkte: 1. Viertelj. 1977.

Evolution of producer prices of agricultural
 products: 1st quarter 1977.

Evolution des prix à la production des produits
 agricoles: 1er trimestre 1977.

Evoluzione dei prezzi alla produzione dei prodotti
 agricoli: 1° trimestre 1977.

Fassung - Version - Version - Versione
 D E F I

EUROSTAT BP 1907
 LUXEMBOURG TEL. 43011

- Redaktion afsluttet
- Veröffentlichung abgeschlossen
- Publication date
- Fin de rédaction
- Pubblicazione terminata
- Einde van de redactie

15.6.1977

Landbrugs-, skovbrugs- og fiskeristatistik
 Statistik der Landwirtschaft, Forstwirtschaft und Fischerei
 Agriculture, forests and fisheries statistics
 Statistiques de l'agriculture, des forêts et de la pêche
 Statistiche dell'agricoltura, delle foreste e della pesca
 Landbouw-, bosbouw- en visserijstatistiek

Mensuel

N. 2 - 1977

Die nachfolgende Tabelle zeigt, dass die Entwicklung der Erzeugerpreise landwirtschaftlicher Produkte (ohne Obst und Gemüse) vom ersten Vierteljahr 1976 zum ersten Vierteljahr 1977 je nach Land und Erzeugnisgruppe im allgemeinen einen sehr unterschiedlichen Verlauf genommen hat.

Wenn sich während dieses Zeitraums für die Gemeinschaft insgesamt eine durchschnittliche Erhöhung der Agrarpreise von 9,2% ergab, dann lag diese in Luxemburg (9,7%), im Vereinigten Königreich (11,5%) und in Frankreich (11,8%) geringfügig oder in Italien (18,3%) und Irland (24,6%) spürbar darüber. In der gleichen Zeit verzeichneten Belgien (-2,3%), die BR Deutschland (-2,6%) und die Niederlande (-3,9%) preissenkende Tendenzen. In Dänemark stiegen die Preise um 3,4%.

Sieht man von Irland ab, dann hat sich in den acht anderen Ländern und für EUR 9 in den letzten Monaten der Berichtszeit gegenüber Ende 1976 nicht nur der Rythmus des Preisanstiegs verlangsamt, sondern tendierte auch das absolute Preisniveau - vornehmlich durch das Absinken der Kartoffelpreise bedingt - nach unten. Die Entwicklungstendenzen waren weiterhin je nach Land sehr verschiedenartig.

* * *

The following table shows that from the first quarter of 1976 to the first quarter of 1977, the trend of producer prices of agricultural products (vegetables and fruit not included) took a very different evolution, according to country and product group.

Whereas for the Community as a whole, the average rise in prices of agricultural products amounted to 9.2%, this level ranged from slightly above in Luxembourg (9.7%), in the United Kingdom (11.5%) and in France (11.8%) or exceeded this average substantially in Italy (18.3%) and Ireland (24.6%). During the same period, an opposite price trend has been observed in Belgium (-2.3%), in the RF Germany (-2.6%) and in the Netherlands (-3.9%). In Denmark prices increased by 3.4%.

Excluding Ireland, in the other eight countries and for EUR 9 during the last months of the period under review compared with the end of 1976 not only has the rhythm of the price increase been slowing down, but also the absolute price level showed downward trends, mainly as result of the fall in potato prices. Price trends between countries differed further on substantially.

* * *

Le tableau ci-dessous montre que, du 1er trimestre 1976 au 1er trimestre 1977, l'évolution des prix à la production des produits agricoles (à l'exclusion des légumes et des fruits) a été en moyenne très différente selon les pays et les groupes de produits.

Si pour l'ensemble de la Communauté, la hausse moyenne au cours de cette période est de 9,2%, on constate qu'elle varie entre des pourcentages légèrement supérieures : Luxembourg (9,7%), Royaume-Uni (11,5%) et France (11,8%), ou nettement supérieure : Italie (18,3%), Irlande (24,6%) et des taux en baisse : Belgique (-2,3%), R.F. d'Allemagne (-2,6%) et Pays-Bas (-3,9%). La hausse au Danemark est de 3,4%.

Si l'on met à part l'Irlande, dans les huit autres pays et pour EUR 9 non seulement le rythme de hausse s'est ralenti, mais les niveaux absolus des indices des derniers mois connus sont en baisse par rapport à la fin de l'année 1976, ceci est dû en particulier à des prix en baisse des pommes de terre. Les évolutions sont toujours très différenciées entre pays.

* * *

Dalla tavola riportata qui di seguito risulta che dal 1° trimestre 1976 al 1° trimestre 1977 i prezzi alla produzione dei prodotti agricoli (ortaggi e frutta esclusi) hanno avuto mediamente un andamento molto differente a seconda del paese e del gruppo di prodotti.

Il rincaro medio durante questo periodo del 9,2% per l'insieme della Comunità si può distribuire come segue : leggermente superiore per Lussemburgo (9,7%), e Regno Unito (11,5%), e Francia (11,8%); nettamente superiore per Italia (18,3%), Irlanda (24,6%). Mentre per Belgio (-2,3%), RF di Germania (-2,5%) e Paesi Bassi (-3,9%) i prezzi sono in ribasso. Per la Danimarca l'aumento è del 3,4%.

Ad eccezione dell'Irlanda, si nota che negli altri otto paesi e per EUR 9 il ritmo del rialzo è rallentato e che il livello assoluto degli indici negli ultimi mesi conosciuti è in ribasso rispetto alla fine dell'anno 1976. Ciò è dovuto in particolare alla diminuzione dei prezzi delle patate. Ma le variazioni sono sempre accentuate tra paese a paese.

	EUR 9	D	F	I	N	B	L	UK	IRL	DK
Total / Total / Total / Totale (ausschl. Gemüse u. Obst/Vegetables and Fruit excl./Légumes et Fruits excl./ Ortaggi e Frutta escl.)	+ 9,2%	- 2,6%	+ 11,8%	+ 18,3%	- 3,9%	- 2,3%	+ 9,7%	+ 11,5%	+ 24,6%	+ 3,4%
Pflanzl. Produkte/Vegetable Prod./ Produits Végétaux/Prodotti Vegetali (ausschl. Gemüse u. Obst/Vegetables and Fruit excl./Légumes et Fruits excl./ Ortaggi e Frutta escl.)	+ 12,7%	- 3,2%	+ 22,6%	+ 20,5%	- 6,2%	- 2,7%	+ 33,5%	+ 4,5%	+ 12,0%	+ 13,9%
Tierische Produkte/Animal Products/ Produits Animaux/Prodotti Animali	+ 7,3%	- 2,3%	+ 5,3%	+ 15,9%	- 2,9%	- 2,2%	+ 7,2%	+ 15,2%	+ 26,7%	+ 0,6%